

RECTOR ȘI PROPRIETAR:
I. Ștefănescu

REDACTOARE-ȘEFA:
Lucreția Ciura-Ștefănescu

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA:
Em. Ungureanu, colț cu
Eugen de Savoia, Timișoara

Telefon: 39-36.
Telefon tipografie: 14-69.

6 pagini 2 lei

Ecoul

Apare la orele 12

Nu cătam noi adăpost
Nici în milă, nici în rugă;
Asta cear' o dela voi
Cel ursit să fie slugă —
Dar n'o cereți dela noi!
Vom răbda, privind la fața
Ori și cui și-a orice chin,
Că noi știm că-i multă viață
Și în noi și'n cei ce vin.

GH. COȘBUC

Ameni și fapte

ȘURPRIZELE — bune sau
proaste — fac parte integrantă
în etapele vieții fiecărui om.
Marea măiestrie constă în
a ști cum poți să le
evitești: Cu alte cuvinte, să nu
reacționezi de ele — ci dimi-
nuți, cât de neplăcută ar fi ea
în te surprindă nepregătit.

Surpriza...
ce ne privește, atât ne-am
răsunat cu ceea ce pentru alții are
resie de neașteptat, neprevă-
zută, încât, ne-ar surprinde dacă
rece o vreme — fie ea cât de
tă — fără „bucurii” care pe
și emoționează...

Și astfel rămânem și pri-
d scrisoarea dlui Petru Sfet-
redactorul șef al cotidianului
„Ecoul”, căreia îi facem loc

DOMNILE DIRECTOR,

pentru că cinstesc sentimen-
de sinceră colegialitate ga-
rească și fiindcă apreciez în
pe adevăratul gazetar, da-
ni voie să vă expun atât Dvs.
și opiniei publice, un gest
și la care am fost invitat
mă solidarizez împotriva
„Ecoului”:

Și, d. Iancu Conciatu, direc-
torul ziarului „Curierul Banat-
ului”, m'a chemat la telefon,
analizând că ziarul „Ecoul”
primi oarecari subvenții de-
stat.

Am ascultat calm, am vă-
dețel doare și i-am trântit
peptorul în nas.

D. Iancu Conciatu vroia să
angajeze, solidar cu per-
sona sa simandicoasă, într-o
jurnale cinică, de uzurpare a
unui cotidian românesc, care
contribuie și el din greu la
crearea unei atmosfere româ-
nești pe aceste meleaguri.

Mă judeca Iancu Conciatu,
pe temperamentul său și cre-
dea că eu, care am luptat și
până la capăt pentru dis-
trugerea gazetei parazitare
„Dacia”, pe care „Astra” o o-
diuște sub egida sa, — ga-
ră subvenționată de Stat pen-
ru interesele gazetarilor pro-
fesionisti, dar exploatați de o
stat — o să iau condeiul și im-
triva „Ecoului”, numai și
mai fiindcă și acesta primesc
cine știe câte parale dela
stat.

Dar d. Iancu Conciatu și-a
șesit calculele... Spiritul său
putea să priceapă că eu nu
am canalie și că nu mă soli-
dizez cu gesturi de o atare
natură, ci le vestejesc cu dis-
șet, așa cum fac cu orice „ati-
dine” cinică.

Sunt primul care încerc un
sentiment de bucurie aflând că

un ziar care știu cu câte greu-
tăți luptă și câte jertfe face,
pentru a apare — decent și re-
gular — ar primi o mică „aten-
ție” din partea Secretaria-
tului Propagandei. Aceasta cu
atât mai vărtos, pentru că fap-
tul este rarissim.

Iată de ce, egoismul neromâ-
nesc și de factură josnică a
dlui I. C., eu îl taxează drept in-
conștient, iar atitudinea sa cu
totul lipsită de caracter și co-
legialitate.

28. IV. 941.

PETRU SFETCA,

Prim-Redactorul ziarului
„Veestul”.

D. Petru Sfetca fiind plămădit
din alt aluat decât acela pe ca-
re-l bănuia d. Conciatu, a reac-
ționat cavalereste-românește —
și cum trebuie într'adevăr gaze-
tărește. Deci... surpriza o are d.
Conciatu.

Pentru noi, însă, nimic nou:
Ne așteptăm, de mult, la ase-
menea atențiuni din partea dlui
Iancu Conciatu — cunoscându-i
firea. Dsa n'are poftă de mân-
care, somn, dacă trece o zi fără
să nu denunțe pe cineva — cât
se poate mai mult anonim! —
dacă nu se ciorovăiește sau se
bate cu cineva, fie el acela pe
care se cășună un invalid sau
un om care nu se poate scobori
la metodele întrebuintate de
„ziaristul” Iancu Conciatu.

În ce privește personalitatea și
manierele celui ce ține să fie
„ziarist” și mai cu osebire
„domn” director de cotidian”,
deocamdată, atât.

În privința subvențiilor pe ca-
re le primește „Ecoul”, ținem să
facem o declarație:

Noi vrem să rămânem în re-
lațiuni de bună camaraderie cu
colegul Iancu Conciatu — și a-
ceastă hotărâre a noastră se va
verifica atunci când ne vom adu-
na toți ziaristii din Banat într'o
organizație profesională, că vom
depune toate stăruințele să-l ale-
gem președinte, ca pe cel mai
capabil, ca pe cel mai desăvârșit
camarad...

În virtutea acestor sentimente
ce i le nutrim îi oferim — ca u-
nui adevărat coleg ce este —
jumătate din subvențiile pe care
le primește „Ecoul” dela Stat.
județ sau comună...

De-acum credem că se va po-
toli — și desigur și foaia dsale;
căci ar însemna să-i dăm din ce
n'avem, nici o centimă (trezește-
te, domnule Conciatu!) subven-
ție sau sprijin din partea Statu-
lui, ori abonamente dela vre-un
minister, comună sau județ.

Const. I. Ștefănescu

„Popo' o d'Italia” se ocupă de: România, vechi pământ latin în Sud-Estul Europei

ROMA, 30 (Rador). — „Po-
polo d'Italia” de azi publică un
lung articol, intitulat „România,
vechiu pământ latin în Sud-Es-
tul Europei”.

Articolul este însoțit de foto-
grafiile Majestății Sale Regelui
și Conducătorului Statului, pre-

cum și de o fotografie, reprezen-
tând panoul pavilionului din Mi-
lano, care arată vechile frontiere
ale Daciei Romane.

„Cine nu vrea să lupte unde este trimis — a declarat dna Roosevelt — nu este american”

NEW-YORK, 30 (Rador). —
Correspondentul agenției D. N. B.
transmisie:

„Associated Pres” anunță că
dna Roosevelt a rostit o cuvân-
tare la Los Angeles.

Cineva, din public, a întrebat
dacă președintele Roosevelt va
ține promisiunea făcută, de a nu
antrena America în războiu,
dna Roosevelt a răspuns că pre-
ședintele Roosevelt nu a luat,
niciodată, un asemenea angaja-
ment și a spus doar, că dorește
pacea. Decizia rămâne să fie

luată de poporul american. O
altă persoană din public a decla-
rat atunci „că nu-și va da viața
pentru patrie, decât pe teritoriul

Statelor Unite”. Dna Roosevelt a
răspuns: „cine nu vrea să lupte,
oriunde este trimis, nu este ame-
rican”.

M. S. Regele Mihai I, a botezat, pe fiul unui maior

CARACAL, 30 (S.I.R.). —
Majestatea Sa Regele Mihai I,
fiind reprezentat prin d. Ioan Co-

ciu, prefectul palatului regal, a
binevoit să fie naș copilului Mi-
haiu, fiul maiorului Petre Petro-
vici din Vârfa de Vale.

Botezul a fost săvârșit la co-
nacul soției dlui Vasile Leontop-
ol, aflat într'o pitorească regin-
ne pe malul Oltului. Aceasta
creștinească solemnitate, a pri-
lejuit, deasemeni, o entuziastă
manifestație pentru M. S. Re-
gele Mihai I.

Instancele judecătorești lucrează în ziua de 1 Maiu

BUCUREȘTI, 30 (Rador). —
Intrucât sârbătoarea zilei de 1
Mai nu e prevăzută de legea de

organizarea judecătorească, in-
stanțele judecătorești vor lucra
Joi, ca și în trecut.

Belgradul își revia viața

Belgrad, 30 (Rador). — După
două săptămâni calmul și sigu-
ranța au fost restabilite în Jugo-
slavia, anunță correspondentul a-
genției D. N. B.

Se procedează sistematic, la
curățirea drumurilor, la repaa-

cu ajutorul coloanelor de prizo-
nieri, care au reparat cisternele
și refăcut și canalizarea.

Traficul de automobile a fost
reluat. Tramvaele deasemenea
au început să circule.

Rețeaua electrică a fost re-
stabilită, provizoriu, pentru lu-
mină și forța motrică.

Chestiunea apei potabile nu a
fost încă rezolvată.

Cartierele Belgradului se a-
provizionează cu fostele stropi-
toare ale Municipiului.

Armata germană a distribuit
alimente și a făcut vaccinări.

Alimentarea cu lapte și legu-
rile a reînceput.

A fost editat un ziar „Opstins-
ke Novine” adică „Știri multi-
plicate”, care publică proclama-
ții și ordonanțe. Vor apărea și
alte ziare.

Postul de radio telegrafic a
fost repus în funcțiune.

Cinematografele și-au început
spectacolele.

Fiul președintelui Roosevelt a dus o scrisoare mareșal- ului Ciang-Khai-Shek

LONDRA, 30 (Rador). —
Postul de radio Londra, anun-
ță că d. Jammes Roosevelt,
fiul președintelui Statelor
Unite, a sosit la Hong-
kong și de acolo merge la

Ciunking. El duce o scrisoare
președintelui Roosevelt către
mareșalul Ciangkai Shek din
China. Fiul președintelui va
pleca la Cairo.

Grăbiți semănatul porumbului ÎNDRUMĂRI AGRICOLE CULTIVAREA DOVLEACULUI

Indemnăm din nou pe plugari să grăbească semănatul porumbului pentru ca să aibă vreme destulă să crească și să ajungă la coacere.

Cu cât îi pus mai de vreme bobul prinde din umezeala pământului,

incolțește și răsare.

Avem destulă vreme ca să-l prășim de câte ori are nevoie și să curățăm pământul de burueni ori de câte ori aceasta caută să cuprindă porumbul, să-l copleșească și să-l ia din hrana lui. Semănând devreme porumbul avem tot timpul să-l îngrijim și să nu ne prindă secerișul bucatelor cu porumbul încă în buruani.

Când vine secerea, trebuie să isprăvim cu sapa. De aceea grăbiți semănatul porumbului.

Spectacole

TEATRUL NAȚIONAL

Joi, 1 Mai 1941, la orele 20 și 10, precis: „DOMNUL DE ROUĂ”.

OPERA ROMANA

Miercuri, 30 Aprilie 1941, la orele 0 și 30, precis: „CAVALERIA RUSTICANA” și „PAGLIACC”.

CINEMATOGRAFE

Capitol: Biruitorii aerului.
Apollo: Bănuita.
Thalia: Mâini descătuzate.

Inștiințare

Chestura Poliției Municipiului Timișoara aduce la cunoștința tuturor cetățenilor de origine etnică: evrei, că termenul de predarea aparatelor de radio s'a prelungit până în ziua de Vineri 2 Mai 1941, până la orele 18; după care dată și oră, cei ce nu s'au conformați dispozițiilor Decretului Lege, care prevede asemenea măsuri, vor fi deferiți Justiției.

Dovleci sunt buni și tare folositori în orice gospodărie. Dau hrană vitelor. Tăiați și amestecați cu paie sau coceni tocați. fac din aceștia o hrană minunată. Paiele ori cocenii de porumb date singure vitelor, rămân în iesle; pe când amestecate cu dovleci tăiați și sărați vitelor le mănâncă cu o mare poftă. Dar dovleci, au multe întrebuințări. Copti la cuptor sau gătiți în amestec cu alte legume și zarzavaturi cu lapte, ori cu zer, dau o hrană destul de bună gospodarilor, în orice caz mai bună decât simplul borș cu știr. Afară de aceasta dovleacul din orice soi re o vom simți și anul acesta, ne dă, în lipsa fructelor, pe ca o marmeladă foarte gustoasă.

Fără să mai punem în socoteală și faptul că din sămburii de dovleac se scoate ulei de foarte aleasă calitate și de ca-

re ducem lipsă de o bucată de vreme, iată atâtea motive care ne fac să întindem cât mai mult cultura dovlecilor în anul acesta.

Ei se cultivă și singuri, dar se cultivă și în tovărășie cu alte plante, pe terenuri grase și bine lucrute. Mai cu seamă în locurile de lângă gospodărie, de obicei mai bogate, în ogradă, lângă legumele pe cari trebuie să le cultivăm pe lângă casă anul acesta, dovleci își găsesc un loc foarte bun și ne dau recolte neprețutate.

În porumb mai tu seamă și în porumburi cari nu cresc mari așa ca să ocupe lumina pământului, dovleci merg destul de bine. În părțile unde se cultivă porumbul cicantin sau portocaliu și este destul loc la soare pe pământ, dovleacul merge bine dacă locul e bogat, atunci putem ridica, așa cum se și întâmplă în multe locuri, recolte destul de grele alături de a porumbului și a fasolei. Atât numai, să aibe parte de pământ bun și de destulă umezeală.

fasolei sunt de ajuns dovleac.

Indemnăm dar pe toți dăria să cultive dovleci mulți în ogradă. În grădine legume de lângă casă, în și printre alte culturi, în mai multă osteneală și cu tuială de neluat în seamă avea o recoltă din care să tem hrană pentru casa (marmeladă) magiunuri rite feluri de bucate, hrană vite, semințe pentru cari să stoarcem uleiul trebuitor pentru atâtea

Și pe toate le avem și în casă și pentru cari pentru ulei nu-i nevoie să cem la fabrici, ci putem cern în gospodărie și pentru sosul de semințe avem stul de bun, dacă-i vor vindem.

Cultivați deci dovleci și soi. Cu puțină muncă ardoase neînprețuite de lor.

CHESTURA POLIȚIEI M. TIMIȘOARA

PIULUI TIMIȘOARA
Serviciul Circulației
No. 867 M. O. N. T. din 23 Aprilie 1941.

AVIZ

Chestura Poliției Municipiului Timișoara Biroul Circulației la cunoștința tuturor proprietarilor de autovehicule de orice depe raza Municipiului Timișoara Județul Timiș-Torontal, a că hucile a fost rechiziționate primire dela unitățile militare, cu cauciucurile în neîntrebuințare, și posedă lor adeverințe dela unitatea tivă, să se prezinte la biroul lației de unde vor fi îndrumați la Cercul de Recrutare Timișoara, unde li se va înlesni procurarea de cauciucuri noi.

INTREPRINDERILE MUNICIPALE TIMIȘOARA PENTRU ALIMENTAREA CU APĂ CALDĂ ȘI SALUBRITATE

No. ITAS 1484 din 12 Aprilie

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați că, în ziua de 30 Mai, orele 17, se va ține în localul prinderilor Municipiului Timișoara pentru alimentarea cu apă caldă, hornării și salubritate, în circ. I, str. Eminescu no. 1, licitație publică pentru rarea pânzei pentru forme.

Licitația se va ține în conformitate cu Regulamentul pentru vizionarea materialelor, adjuarea lucrărilor și arendarea sau cesionarea de bunuri și drepturi aparținând exploatarea comună publicat în Monitorul Oficial no. 175 din 20 Mai 1939 și No. 26 Ianuarie 1940.

Toate persoanele cari vor parte la licitație, vor face depunerea la firma înscrisă, că nu sunt în stare de faliment și vor depune pe lângă o ofertă scrisă și o garanție de 5 la sută din valoarea lucrărilor oferite, iar oferta se va accepta numai în conformitate cu calculul sarcinii, care poate fi văzut în planșele care zi dela orele 8—12 în Direcțiune.

Intreprinderile Municipale Timișoara pentru alimentarea cu apă caldă și salubritate

MICA PUBLICITATE

Apare în fiecare zi. Minimum 10 cuvinte
Anunțurile în chenar, prețul dublu, iar cele cu clișeu tarif special. Orice anunț cerut să apară în altă rubrică decât cea respectivă, se taxează dublu.

Anunțurile pentru rubricile „CERERI DE SERVICIU” (Mena jere) nu se pot publica cu adresa exactă ci numai adresate Post Restante sau la Ziar.

AGENTURA GENERALA DE COMERȚ ȘI BIROU DE COPIAT ACTE: „BUNA VESTIRE”

Timișoara II, str. 3 August Nr. 25 (vis-a-vis de Piața Coronini)

Locul încheierea înțelegerilor de vânzare-cumpărare și de închiriere a imobilelor, în condiții foarte avantajoase.

CAUTAM LOCUINTE de închiriat, în orice cartier, pentru chirie serioși, oferind cele mai convenabile prețuri, încheiând imediat contractul de închiriere.

VINDEM SAU INCHIRIEM, urgent, în Băile Buzias, local de cărmăuș și restaurant, având grădină de vară, sală de mese, pivniță, cu întreg inventarul și 7 camere de locuit. Vechi vad comercial și poziție admirabilă, lângă băi.

INCHIRIEM IMEDIAT, în Piața Timișoara, local pentru măcelărie sau orice comerț, afară de coloniale.

INCHIRIEM două localuri pentru butungerie, la loc foarte bun.

PREDAM urgent, depozit de lemne, cu vechi vad comercial, la loc foarte bun și cu o mare clientelă.

VINDEM 70 jugare pământ cu clădiri (locuință pentru administrator, servitori și pătur mare, la șoseaua județeană, distanță de numai 4 km. de Timișoara.

CAUT CASE MARI în TERITORIILE CEDATE pentru schimb cu pământ.

VINDEM PAMANT:
30 jugare cal I, în hotarul Timișoara.
12 jugare cal. I, în hotarul Timișoara.

30 jugare, în hotarul Moșnița-veche cu clădiri.

27 jugare, în hotarul Timișoara, cu clădiri și crescătorie de porci.

18 jugare, cu grajd împrejur, în hotarul Timișoara.

220 jugare în hotarul comunei Gioc și Medveș.

47 jugare și 2 jugare vie, cu clădiri la 30 km. depărtare de Timișoara

PREDAM local de prăvălie pe colț, aproape de piață

SCHIMB cu case în Timișoara, ori pământ:

1. Casă modernă din Oradea, Piața Creangă, compusă din 1x3 camere și dependințe cu pivniță și spălătorie. Preț 900.000 lei.

2. Casă din Oradea, str. Odobescu, compusă din 1x3 camere, 1x2 camere și 5x1 camere și dependințe, cu pivniță și apeduct. Preț 800.000 lei.

VAND în Timișoara casă familiară: 2 camere, bucătărie, cameră de alimente, bucătărie de vară, verandă, curte, grajd, fântână și grădină. Preț 200.000 lei.

VAND în Frateleia casă din 3 camere, curte și grădină mare cu pomi fructiferi și zarzavaturi. Preț 175.000 lei.

INCHIRIEM imediat în casă nouă modernă, 2 camere mari, eventual și bucătărie, sală (coridor), verandă închisă, cu acces la baie. Teracotă, parchet, instalație de radio și telefon. Chiria plătită înainte.

AVIZ

pentru domnii proprietari și administratori de case.

Nu țineți locuințele neînchiriate! Biroul nostru este singurul în Timișoara, care se ocupă în cea mai largă măsură cu închirierea apartamentelor și a camerelor mobilate și nemobilate. — Este pe de o parte în interesul Dvoastre, iar pe de altă parte în interesul acelor cari caută locuințe, de a anunța toate locuințele ce aveți de închiriat, asigurându-vă că prin mijlocul nostru veți avea cei mai buni chiriași, cari vă plătesc cea mai bună chirie, locațiunea asigurându-se prin încheierea imediată a contractului.

Caut cameră elegant mobilată cu baie și intrare separată, în centru, pentru două persoane, adresa la ad-ția ziarului.

APARAT DE RADIO, în perfectă stare de funcționare, de vânzare la d-na Maria Micik, Timișoara, I, str. Mercy 7.

BUCĂTĂRIE CURATĂ, servește menuuri bine gătite în str. Mercy No. 7, eta 1, pe ușa din curte.

CASA DE VANZARE la colț de stradă — cartierul Fabrică — aproape centru și tramvai, în str. Cronicar Neculcea, Nr. 22, o casă compusă din 6 locuințe, pe prețul de 650.000 lei. A se adresa în fundul curții.

ORICINE poate fabrica acasă, fără instalații sau cunoștințe speciale, săpunuri, cremă ghețe, lacuri, parfumerii, șampanii, dregerea, desoțetirea, aromarea vinurilor, diverse artecole casnice, etc. Broșura 156 rețete făcute chimiști-experti lei 185. Ramburs lei 210. Georgescu, Bulev. Elisabeta 12, București. Intrarea cinematografului Regal.

LA CINEMA CAPITOL



Agricoltori!

CULTIVAȚI ÎN ȘI CĂNEPA PENTRU FUIOR

Federația Națională Cooperativă pentru Industrializarea Textilelor angajează orice suprafețe de asemenea culturi, dând semințe selecționate în condiții avantajoase și plătiind recoltele de calitate întâia cu:

LEI 7.50 kgr. PAIELE DE ÎN ȘI LEI 6.— kgr. PAIELE DE CĂNEPA

INFORMAȚIUNI:

a) La sediul Federației Textile din București, Bulevardul Tache Ionescu No. 1/et 2.
b) La fabricile Textile din Fetești-Ialomița, Vaslui și Vădeni-Gorj

Aparate ptr. laboratoare

INSTRUMENTE ȘI USTENSILE PENTRU:
Laboratoare, Chimie, Cabine medicale, Farmacii, Spitale, Dispensare, Clinici, Sanatorii, etc. etc.

„Centrala Laboratoarelor”

București, Str. Blănari No. 14, etajul I Telefon 4-18-03
En-gros — En detail Cereți Oferte

Frăția de arme germano-română

Dineul dela Comandamentul Corpului de Armată

dat de d. General Dragalina în onoarea trupelor germane. Recepția din sa-loanele Comandamentului

În la orele 20, d. General Dra-galina Comandantul Corpului de Armată din localitate, a oferit un dineu în onoarea trupelor germane. Solidaritatea de arme germano-română, se accentuează și din acest ocaz de cunoaștere reciprocă.

Armata română, nu pregetă a-și manifesta bunele ei sentimente de camaraderie față de glorioasele trupe germane.

La sărbătorile Inverii, au fost sărbătorite împreună, ostașii germani ciocniți cu cei români.

La vineri, d. ofițerii Marelui Corp de Armată din București au dat în fața Cercului Militar, un ceai, în onoarea misiunii militare germane în România.

Dineul Comandamentului Corpului de Armată din Timișoara, se desfășoară ca o nouă dovadă a cordialității raporturilor militare, dintre cele două țări.

La dineu au luat parte d. ofițerii de la unitățile trupelor germane trecute prin Timișoara, în frunte cu d. Colonel Haenblein, Grothe și Schmidt, Maiorii Verch, Graf von Schmitz și Torman, Căpitanii Gerez, Döhnert și Döhnert.

Ofițerii români au luat parte în dineu cu d-nii General Dragalina, General Bărzotescu, Colonelii Durău, Gheorghide, Romoescu și Colonel Davidescu.

Domnii Richard Kuhna Consul German și Paulo de Michellis Consul Italian.

Autoritățile au fost reprezentate de d. Colonel Alex. Nasta, președintele județului, Ilie Lungulescu, președintele Curții de Apel, Eugen Pop, Primarul Timișorilor, Liviu Faur Inspector general Industrial, Maior Mleu Chestorul Militar.

Grupul etnic german a fost reprezentat prin d. Peter Anton, Gauer. Alte personalități: Dr. Ale-

xandru Marta, dr. Băran, dr. Gabor, etc.

Intr'un cadru de distinsă familiaritate, au fost servite mâncările bine alese.

D. General Dragalina, comandantul corpului de Armată, a închinat paharul pentru victoria Germaniei, pentru glorioasa armată, pentru distincții ei ofițeri și pentru Marele ei Führer.

Orchestra a intonat imnul german. D. General Dragalina, a închinat totodată și pentru eterna Italie imperială pentru mândra ei armată, pentru Impărat și pentru Duce.

Orchestra a intonat imnul italian și imnul fascist.

A răspuns d. Colonel Haenblein, închinând paharul pentru camaraderia de arme germano-română, pentru M. S. Regele Mihai și pentru Conducător.

Orchestra intonat „Imnul Regal”.

RECEPȚIA

În continuarea dineului a avut loc o recepție la care au fost invitate personalități reprezentative din viața timișoreană, cu doamnele. Recepția a fost patronată de doamna General Dragalina, asigurându-i deplina reușită.

Printre cei invitați am distins, pe următorii domni împreună cu doamnele: dr. Oprea ajutor de primar, Frauenhoffer, Hans Beller, dr. N. Buteanu, prof. Beno, dr. Lt. Colonel Berescu, dr. Nistor, dr. Gabor, dr. Bogdan, dr. Coste, dr. Bălan, dr. Mercea, prof. ing. Căndea, ing. Cimponeriu, Iancu Conciatu, și d-nii Maior Dumitrescu-Jippa, Maior Frunză, ing. Ardelean, dr. Butoarcă, preot Fiștea, preot Suvelcă ș. a.

Distincții ofițeri germani s'au simțit foarte bine în mediul societății românești. Nădăjdum, că d-ilor vor păstra, ca pe o adevărată cheazășie de amicitie, atmosfera acestei cordiale bune primiri.

**Sămbătă
3 Mai**

**TRAGEREA CL. 5-A
LOTERIA DE STAT
Ți-ai luat lozul?**

A sosit primul transport de mașini și unelte agricole la Timișoara

După cum se știe, d. gen. Ion Antonescu, conducătorul Statului Român, a înscris în programul său și înzestrarea agriculturii românești cu mașini și unelte agricole.

Acțiunea aceasta este de-o importanță covârșitoare pentru agricultura românească. Scopul ce se urmărește, este, nu numai de-a se spori producția, ci și de-a o îmbunătăți până la maximum posibil.

Lucrul acesta, evident, nu se poate realiza cu vorbe, cum s'a făcut vreme de 20 ani, ci printr'o agricultură rațională, iar o asemenea agricultură nu este posibilă cu pluguri de lemn și cu un inventar agricol incomplet.

De aceea, d. general Ion Antonescu a conceput și a pus în aplicare planul de înzestrare a agriculturii românești cu cât mai multe mașini și unelte agricole moderne.

Acestea au fost comandate din Germania, urmând să le plătim cu petrolul și celelalte produse românești, pe care marele Reich le importă din România.

Astfel se face că, pe baza contractelor încheiate, în țară au început să sosească, din Germania, mașinile și uneltele agricole comandate.

Primul transport, destinat agriculturilor din județul nostru, a și sosit în localitate. Până în prezent au sosit: 3 tractoare Hanomag de 38 H. P., 25 pluguri pentru tractoare, 800 pluguri obicinuite, 200 grape și 50 sămânătoare. Altele urmează să mai sosească. Mai ales tractoare, de diferite mărimi, căci, s'au înscris 200, dar s'au aprobat numai 80.

Cu transporturile ulterioare urmează să mai sosească: pluguri de tractoare, gape simple

și cu discuri, secerătoare, sămânători, selectoare, treerătoare și pluguri pentru tracțiune animală.

Toate vor sosi pe măsura cerințelor. Nu este însă mai puțin adevărat că Institutul Național al Cooperăției a înființat, în localitate un centru de mașini și unelte agricole.

Desfacerea se face prin Federația Timișoara, cu plata imediată sau pe credit, costul urmând să fie plătit în mod esalonat pe un an sau 5 ani, după dorința agricultorilor.

Agricultorii cari își cumpără acum mașini sau unelte agricole, se bucură de mari avantaje.

În primul rând ei beneficiază de o reducere de 20% față de prețul din comerțul liber. Cooperatorii au și mari avantaje.

În al doilea rând, se oferă agriculturilor posibilitatea de a-și procura uneltele agricole necesare, plătindu-le în termene mai lungi, până la 5 ani.

Prețul tractoarelor diferă, după capacitate. Astfel, un tractor de 25 H. P. costă 202.837 lei pentru cooperatori și 212.653 lei pentru necooperatori — dacă plata se face până la 31 Mai crt., în vreme ca un tractor de 38 H. P. costă 343.930 lei pentru cooperatori și 359.320 lei pentru necooperatori.

Aceste prețuri cresc după cum urmează, dacă plata se face în 5 ani: tractorul de 25 H. P.: 245.482 lei și 256.298 lei, iar cel de 38 H. P.: 419.161 lei și 434.552 lei.

Tot astfel se procedează și la cumpărarea celorlalte unelte și mașini agricole.

Agricultorii cari cumpără mașini și unelte agricole pe credit, vor trebui totuși, la data livrării, să achite cel puțin 15% din

valoare și pe deasupra să ofere gajuri cari se vor intabula de către unitățile cooperative prin cari fac cumpărarea.

Subliniem încă odată importanța acestei acțiuni, care, fără îndoială, va contribui mult la ridicarea agriculturii românești. (t. b.)

INTREPRINDERILE MUNICIPIULUI TIMIȘOARA PENTRU ALIMENTAREA CU APA, CANALIZARE, HORNARIT ȘI SALUBRITATE

No. ITAS 1483 din 12 Aprilie 1941 PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați că, în ziua de 30 Mai 1941 orele 18, se va ține în localul Intreprinderilor Municipiului Timișoara pentru alimentarea cu apă, canalizare, hornarit și salubritate, situat în cir. I, Str. Eminescu No. 4, etaj I, licitație publică pentru procurarea pieselor din fontă.

Licitația se va ține în conformitate cu Regulamentul pentru aprovizionarea materialelor, adjudicarea lucrărilor și arendarea sau cessionarea de bunuri și drepturi aparținând exploatărilor comunale, publicat în Monitorul Oficial No. 115 din 20 Mai 1939 și No. 21 din 26 Ianuarie 1940.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație, vor face dovada că au firmă înscrisă, că nu se află în faliment și vor depune pe lângă oferta scrisă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut în Oficiul de licitație orele 8—12 în localul Direcțiunii Intreprinderile Municipiului Timișoara pentru alimentarea cu apă, canalizare hornarit și salubritate

la cinema „THALIA”



Brigitte HORNEY
Karl RADDATZ
Olga TSHECOWA
Ewald BALSER

TRIUMFUL STAGIUNEI

MĂINI DE BAVARIA
DESCĂTUȘATE

Interese comune româno-germane în Sud-Estul Europei

Despridem acest reportaj din „Curentul”, semnat de unul dintre cei mai apreciați publiciști ardeleni, dr. Alexandru Olteanu, bihorean de origine, refugiat la Timișoara.

D. Alexandru Olteanu e și avocat — și tot dintre cei fruntași.

D. Olteanu a colaborat mulți ani și la „Ecolul”, semnându-ne foarte mult apreciate cronici și articole judicioase de politică externă.

„Südostdeutsche Tageszeitung” din Timișoara, oficiosul regional al grupului etnic german din România, în numărul său din 10 cor., publică o hartă și un articol, ce se cer subliniate în presa română.

Harta retipărită, cu prilejul deslănțuirii acțiunii militare germane în Balcani, din „Handwörterbuch des Auslandsdeutschentums”, înfățișează configurația etnică a Banatului jugoslav. Iar articolul comentează această hartă, de altfel foarte elocventă, având accente de o nostalgie și duioșie neobisnuită în presa germană, la adresa germanilor din Jugoslavia.

Din acest articol reținem următoarele rânduri:

„Banatul care, pornind de la Timișoara, cuprinde regiunea dintre Mureș, Tisa, Dunăre și Carpați, a fost divizat după războiul mondial, în disprețul unității strănse ce o constituie”.

„Această împărțire a lăsat în urmă, de sus până jos, o imensă rană. Hotarele comunelor au fost rupte dela mazăre, liniile de comunicație amputate. Sate și orase ce, până atunci, au dus o viață de înflorire, au fost condamnate la o moarte lentă, dealungul frontierei. Vârșetul a devenit un oras de frontieră, iar Biserica Albă a fost încercuită de noua graniță ca de un lat...”

„Nu există familie în Banat care să nu fi fost distrusă de noua linie de frontieră. Părinții au fost despărțiți de copii, frații și surorii au devenit subit cetățeni străini. Intre ei s'a ridicat un zid invizibil...”

A doua zi după apariția acestui articol semnificativ, oficiosul german din Banat a publicat o serie de fotografii înfățișând scene impresionante din ororile îndurate de germanii din Banatul jugoslav, în preajma conflictului.

Iar d. Andreas Schmidt, conducătorul grupului etnic german din România, s'a simțit obligat de a mulțumi, în fața a două mii de germani, d-lui general Antonescu, Conducătorul Statului Român, pentru largă ospitalitate cu care societatea românească din Banat a primit pe refugiați germani din Jugoslavia.

Noi românii înțelegem suferințele germanilor din Banatul jugoslav, cari au trebuit să-și abandoneze casele și să ia drumul pribegiei.

Ne-am văzut și noi alungați din căminurile noastre fără să putem măcar săruta crucea buinicilor, cari se odihnesc în pământul părăsit așteptând învierea românească.

Am văzut prăbușindu-se, dela o zi la alta, biserici, instituții, familii și rosturi închegate cu multă energie și trudă românească.

Nimeni nu a făcut mai mari sacrificii, ca noi, pentru a pune Sud Estul Europei la adăpostul războiului, dintr'un înalt interes european.

În satele și orașele pentru care „Südostdeutsche Tageszeitung” își ridică protestul, sunt și români rușiți din sufletul nostru. Oameni pașnici și muncitori, pentru cari inima noastră nu a încetat o clipă săbată, cu toate minciunile convenționale ale Europei de după război.

Deci, este ușor de înțeles, dacă în aceste momente dramatice, când medităm asupra hărții publicate de confratele nostru din Banat, grija noastră frățească se îndreaptă spre ei, nedreptății unei ordine internaționale perimate.

Prin solicitudinea unui prieten din Timișoara, ne-a parvenit numărul din 16 Februarie a. c. al gazetei „Nădejdea” ce apare la Vârșet, care aproape în extaz anunță cititorilor săi că, după un efort de cincisprezece ani, în sfârșit, a isbutit să apară de două ori pe săptămână.

Programul pe care această gazetă își propune să-l realizeze cu un avânt și o tenacitate sporită, este nu numai o clasică dovadă a proverbialei modestii românești, ci și un memento pentru conducătorii de mâine și pentru cei ce vor fi chemați să stabilească în Europa o ordine bazată pe dreptate și echitate.

După mărturisirea sa proprie, gazeta „Nădejdea” urmărește:

1. Să refacă solidaritatea românească.
2. Să desvolte gustul estetic prin lecturi alese.
3. Să-și informeze cititorii exact și la timp despre întâmplările din țară și străinătate.
4. Să dea cititorilor săi țărani cunoștințe practice și folositoare în domeniul agriculturii.
5. Să refacă nivelul religios-moral și cultural al satelor.
6. Să dea posibilitatea fiecărui Român să scrie liber în coloanele gazetei, tot ceea ce este just și constructiv.
7. Să împiedece orice tentativă de cerșetorie, de milostenie, care aduce cu sine ivirea „cozilor de topor”.

8. Să nu fie casă românească unde să lipsească „Nădejdea”.

9. Să nu mai fie casă românească de unde să lipsească „Biblioteca „Nădejdei” sau „Biblioteca „Astrei”, ce se va înființa acum.

10. Să nu mai aibă abonați rezistanțieri, cari îi fac atât rău și atâta pagubă.

Este imposibil să nu observăm în acest program simplist paritatea și vigoarea stăpânită a conștiinței naționale ce bate în inimile românilor din Banatul jugoslav. O minoritate baricadată în cetatea inexpugnabilă a patriarhalismului său secular, apelează, prin aceste rânduri, la omenia și noblețea Europei noi, cerându-i să nu o uite.

Savantii dela universitatea din Lemberg nu au încetat o clipă să accentueze, în timpul războiului mondial, că polonezii și ucrainenii evită să se adăpostească între zidurile aceluiaș conune chiar și în regiunile cu o populație mixtă. Ura, care i-a despărțit veacuri de rânduri, în totdeauna a oprit mâna întinsă pentru o strângere prietenească.

Pe cât de frecvente sunt în această regiune la care marea noastră Ionel Brătianu nu a vrut să renunțe sub niciun motiv, comunele locuite, în cea mai mare armonie, de germani și români, atât de rare sunt satele germano-ungare. Ceeace demonstrează că românii și germanii pot conviețui în condițiuni optime în Sud-Estul Europei.

Știm că germanii, în 1920, au protestat la Timișoara contra planului de desmembrare a Banatului și din propria lor inițiativă s'au încadrat în discipline României Mari. Nu sunt ei vinoși că cuvântul lor nu a fost ascultat atunci când principalele griji a conducătorilor Europei a fost să pună câtuși cât mai durabile pe mâinile poporului german.

Atât însă, este mult prea puțin. Este necesar ca germanii și românii, din Sud-Estul Europei să înțeleagă că, mai presus de interesele politice momentane este interesul comun de a stabili în acest colț al continentului un echilibru al forțelor etnice. Un aranjament, care să nu lase spini în inima nici unuia din popoarele de aici și care să realizeze condițiunile unei conviețuiri realmente pașnice.

Germanimea din Sud-Estul Europei ar putea să militeze cu mult succes pentru această idee acum când voința poporului german este izvor de drept în politica internațională și când Bazilul Dunărean și Balcanii vor trebui să se încadreze, în curând în mod sincer, în disciplina economică, politică și socială a spațiului vital german.

ALEXANDRU OLTEANU

LA PREDEAL

PENSIUNE DE LUX

»GRIZZLY

oferă - la poziție splendidă - camere cu tot confortul modern: apă caldă, calorifer etc. — Bucătărie aleasă. — Pensiunea e deschisă tot anul.

Telefon: _____

Ministerul Apărării Naționale. Subsecretariatul de Armatei de Uscat. Direcția Recrutării

COMUNICAT

RELATIV LA AMÂNARE DE STUDII

Ministerul Apărării Naționale Direcția Recrutării, face cunoscut următoarele:

1. Nu se acordă amânări pentru continuare de studii tinerilor cu termen redus art. 71 L. R. cari terminând liceul sau școli similare, urmează a se înscrie în toamna acestui an în anul I la o Facultate sau școală Superioară de învățământ.

2. Se acordă amânări de studii numai tinerilor cu termen redus art. 71 L. R. care se găsesc în continuare de studii la o Facultate sau școală superioară de învățământ și care vor dovedi până la data de 15 Mai 1941 că în anul școlar 1940/1941 au frecventat legal și au luat examenele prevăzute de programa școlii respective.

3. Se acordă deasemenea amânări pentru studii tinerilor cari se găsesc în ultimul an de studii

a unei școli (ultimul an școlară similară sau școlară sională), cari prin absența dreptului la termen redus amânările de studii date pe anul 1940/1941 labile numai până la 15 Iunie 1941 în loc de 15 Iunie 1941.

5. Toi tinerii cari deși nu păta amânări de studii, printr-o cerere depunută la Cercul de Recrutare data de 15 Mai 1941.

6. Taxele de amânare pe anul 1941/1942 care s'au achitat, se vor prezenta în termenul de Recrutare respectiv imediat ce tinerii vor fi fați că cererile de amânare au fost luate în considerare.

La cinema „APOLLON”



Bănuita

CROITORIA TINERIMII ELEGANTE

IOAN COSMA

Confectionează costume elegante pentru Domni și Doamne. Depozit de stofe, furnituri, etc. TIMIȘOARA I, B-DUL REGELE FERDINAND No. 3. IN PALATUL CAMEREI DE COMERȚ LANGA CINEMA THALIA

Modificarea legii Casei de economii a magistratilor

Monitorul Oficial de Luni 28 1941, publică următorul de-

cret: UNIC. — Dispozițiunile din legea pentru organizarea Casei de economii, credit și ajutor a magistratilor din 17 Noembrie 1938, se modifică după cum urmează:

Salarile lor bugetare sunt supuse pe viitor reținerilor prevăzute de legea generală de pensii, rețineri ce se vor vărsa lunar, după statele de salarii, la Casa generală de pensii. Nu intră în prevederile alineatului precedent și nu li se vor face rețineri pentru pensii funcționarilor Casei care sunt pensionari publici.

Dispozițiunile legii asigurărilor sociale nu sunt aplicabile funcționarilor Casei de economii, credit și ajutor a magistratilor.

Atacul bombardare a Douvres-ului a fost de o extremă violență

Amsterdam, 30 (Rador). — Monitorul agenției D. N. B. anunță: După cum anunță agenția „Reuter”, bombardarea peste canalul

Manecii, a orașului Douvres, ar fi cel mai violent din câte avut loc, din toamna trecută și el ar fi durat trei ore și jumătate în continuu.

Delimitarea Muntenegrului este provizorie

Berlin, 30 (Rador). — Se anunță la Wilhelmstrasse, că delimitarea teritoriului guvernamental civil italian, în Muntenegrin, prin expresia „reglemen-

tere provizorie”. In tot cazul aceasta măsură nu însemnează că, este vorba de o delimitare definitivă, a statului Muntenegrean.

Compania LARES a avut o activitate de multă vrednicie

Aviația comercială română a făcut de 100 ori înconjurul Pământului

În urmă cu două săptămâni, compania românească de navigație aeriană LARES, a realizat o performanță deosebită, încheind o tură de 100 de zile înconjurarea Pământului.

În timpul acestei călătorii, compania românească a transportat peste 48.000 călători și 200.000 kgr. mărfuri și bagaje, parcurgând o distanță de 4.000.000 km.

În timpul acestei călătorii, compania românească a transportat peste 48.000 călători și 200.000 kgr. mărfuri și bagaje, parcurgând o distanță de 4.000.000 km.

În timpul acestei călătorii, compania românească a transportat peste 48.000 călători și 200.000 kgr. mărfuri și bagaje, parcurgând o distanță de 4.000.000 km.

În timpul acestei călătorii, compania românească a transportat peste 48.000 călători și 200.000 kgr. mărfuri și bagaje, parcurgând o distanță de 4.000.000 km.

psihică s'a consumat pentru realizarea acestei mari performanțe care, trebuie subliniat: s'a efectuat în cadrul unui program, al unui orar care nu accepta indulgența conveniențelor nici chiar când era vorba de minute.

Câtă știință, câtă trageră de război, câtă atenție și câtă muncă n'a concentrat această activitate grea, câtă covârșitoare valoare morală: conștiința datoriei — fiecare la postul său — și veghea, OCHIUL DE OȚEL al superiorilor, de sus, din vârful piramidei de conducere, până la ultimul șef de echipă din hangar, veghea neclintită care este unul din marile secrete în aviație.

Așa s'a ajuns la formarea unui personal tehnic, navigant și administrativ de cea mai bună calitate și printr-o continuă selecție, la asigurarea aceluiași lot omogen care for-

mează azi cadrele aviației noastre comerciale.

Rezultatele tehnice deosebite înregistrate în cei aproape patru ani de activitate sunt dublate de încrederea publicului ilustrată și prin cifrele încasărilor suszisei societăți.

24.000.000 lei ce s'au încasat pentru transporturi aeriene în cursul anului 1940 — an care a avut o mare diminuare a traficului aerian din pricina evenimentelor cunoscute — față de 22 milioane ce s'au încasat în anul precedent.

Dovadă evidentă că publicul s'a acclimatizat cu călătoriile aeriene și că avionul nu mai e privit ca un divertisment sportiv, angrenând curaj, nevoie de distracție și cheltueli speciale, ca cu ani în urmă, ci e primit în adevăratu-i scop: element de transport public și expansiune economică.

Cu titlul informativ adăugăm că din evenimentele n'ar fi încercat atât de dureros România, încasările companiei LARES ar fi atins încă în 1940 aproape 45 milioane lei, acoperind astfel 65% din subvenția acordată de către Stat.

Astăzi însă când cei mai mulți dintre cei ce s'au bucurat de avantajele și binefacerile călătoriilor aeriene au născut aproape existența aviației, un mănunchiu de oameni, elemente de elită în lumea lor, au gândit și au pregătit reluarea navigației aeriene, pentru că acum, când crivățul și neaua au lăsat locul ghloceilo și zefirului, în zumzet de motor și voloșie primăvăratecă aviația să-și reia munca de datorie și sacrificiu, meren la datorie pentru publicul călător.

TOIMĂ ÎNTE

Sâmbătă 3 Mai

TRAGEREA CL. 5-A

LOTERIA DE STAT

Ti-ai luat lozul?

Englezii au făcut 2400 prizonieri la ocuparea localității Dessie

CAIRO, 30 (Rador). — Marele cartier general britanic, din orientul mijlociu publică următorul comunicat:

In Grecia: Retragerea noastră continuă.

In Libia: La Tobruk, nici o schimbare importantă de semnalat. La Sollum, dela trecerea frontierei de tașamentele inamice, au rămas pe loc fiind hărțuite de patrulile noastre.

In Abisinia: In cursul operațiunilor ce au condus la ocuparea localității Dessie, trupele noastre au făcut prizonieri 2000 italieni și 400 soldați coloniali, precum și un anumit număr de tunuri, camioane și cantități de materiale de război.

Stricăciunile aduse drumurilor,

ce duc și pleacă dela Dessie, au fost repede reparate.

In timp ce operațiunile noastre se desfășoară cu succes, in alte regiuni activitate patrioților, se lărgește in mod rapid, in întreaga țară.

INTREPRINDERILE MUNICIPIULUI TIMIȘOARA PENTRU ALIMENTAREA CU APA, CANALIZARE, HORNĂRIT ȘI SALUBRITATE
No. ITAS 1940 din 14 Aprilie 1941.
PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați că, in ziua de 3 Iunie 1941, orele 17, se va ține in localul Intreprinderilor Municipiului Timișoara, pentru alimentarea cu apă, canalizare, hornărit și salubritate, situat in Circ. I, Str. Eminescu No. 4, licitație publică pentru procurarea alimentului.

Licitația se va ține in conformitate cu regulamentul pentru aprovizionarea materialelor, adjudecarea lucrărilor și arendarea sau concesionarea de bunuri și drepturi aparținând exploatărilor comunale, publicat in Monitorul Oficial Nr. 115 din 20 Mai 1939 și No. 21 din 26 Ianuarie 1940.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație, vor face dovada că au firmă înscrisă, că nu se află în faliment și vor depune pe lângă oferta scrisă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite iar oferta se va face numai in conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut in fiecare zi dela orele 8—12 in localul Direcțiunei.

Intreprinderile Municipiului Timișoara pentru alimentarea cu apă, canalizare hornărit și salubritate

Atențiune

Se aduce la cunoștința tuturor aceloră din județele Timiș-Torontal, Arad, Bihor, Caraș și Severin, cari posedă semințe de floarea soarelui:

S. A. R. „Solagra” din București a încredințat pe Cooperativa Agricolă „Centru” din Timișoara, de a prelua toate cantitățile de semințe de floarea soarelui, din județele de mai sus, cari mai posedă din aceste semințe, să anunțe imediat cantitatea, locul depozitării și gara de imbarcare Cooperativei Agricole „Centru”, Timișoara IV, Strada Anton Seiler No. 11, Tel. 37-53 și 37-54.

Cantitățile anunțate vor fi imediat preluate cu achitarea imediată a prețului maximal, adică Lei 9.50 pentru fiecare kgr.

Croitoria Clujană

AIUDEANU

OCTAVIAN

TIMIȘOARA
L. Strada Venetia 2.

U L T I M A O R A

D. Churchill a vorbit Marți, în Camera comunelor

AMSTERDAM, 30 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

Postul de radio Londra, anunță, că d. Churchill a declarat Marți, în Camera Comunelor, că este sigur că țara nu mai dorește să afle știri privitoare la situația militară, deoarece asemenea știri sporesc pericolele ce amenință trupele, în momentul de față, când se desfășoară operații primordiale și critice.

D. Churchill a făcut această declarație, în cursul unei dezbateri privitor la situația de reorganizare a mecanismului guvernamental.

Dsa a anunțat că aceasta desbatere, va avea loc în cursul săptămânii viitoare când d. Eden, ministrul Afacerilor Străine, va contribui probabil, în largă măsură, la aceste dezbateri care se vor termina cu următoarea rezoluție: „Camera Comunelor aprobă politica guvernului, fără a ține seama de riscul ce-l implică, trimiterea unui ajutor în Grecia și declară că are încredere în operațiile noastre din Orient-ul mijlociu și alte sectoare de războiu dar, care vor fi conduse de guvern cu cea mai mare precizie.

Postul de radio al Franței neocupate a difuzat o serie de precizări asupra retragerii englezilor dela Dunkerque

VICHY, 30 (Rador). — Postul de radio al Franței neocupate, a difuzat Marți o serie de precizări, asupra retragerii englezilor, dela Dunkerque.

După ce se imbarcase ultimul soldat britanic și amiralitatea britanică, a făcut cunoscut amiralității franceze, că imbarcarea trupelor franceze la Dunkerque, ar fi o operațiune prea grea și prea riscantă, că șase distrugătoare britanice fuseseră scufundate, că marinarii englezi erau oboșiți, că în aceste condiții marina engleză, nu poate participa la salvarea, soldaților francezi rămași la Dunkerque.

Amiralul Darlan, a răspuns că marina franceză, a pierdut opt distrugătoare la Dunkerque și alte șapte fuseseră avariate, și că marinarii francezi, erau tot atât de sleiți de puteri, ca și camarazii lor englezi, dar că evacuarea soldaților francezi din Flandra, trebuia continuată cât se va mai avea la dispoziție, măcar un singur vapor în stare de a naviga.

Totodată amiralul Darlan, a trimis un mesaj d-lui Churchill, făcându-l să înțeleagă că, armata engleză s'a călcat cuvântul și că marinarii erau pe punctul de a lăsa în părăsire pe soldații francezi cari

prin apărarea lor eroică asigurarea imbarcarea englezilor.

În urma acestui protest energetic, marina de războiu britanică a primit ordin să mai participe timp de 48 ore, la lucrările de salvare.

La 1 Iunie amiralitatea britanică, a comunicat din nou amiralului Darlan, că vrea să întrerupă operațiile de salvare, din cauza pier-

deri lor suferite: această pierdere a costat

că 100.000 soldați francezi lăsați în voia soartei.

După o nouă protestare a

lului Darlan, a mai fost

dela Dunkerque, alți soldați

cezi.

Proporția soldaților francezi

ost de un francez pe lângă

glezi.

Comercianți și măceșari condamnați pentru sabotaj economic

Tribunalul Timiș-Torontal, a desbătut ieri 9 cauze de sabotaj economic. În 7 s'au dat sentințe de condamnare, iar două cauze s'au amânat.

A fost condamnat la 5.000 lei amendă comerciantul Bercu Altr, din Str. Alba-Iulia, care a fost prins vânzând cacao cu prețul de 600 lei kgr. și pe deasupra neavând prețul mărfurilor afișate în magazin.

Conducătorul magazinului de pielărie din Str. P. Ispirescu, care a fost găsit că nu avea re-

gistrul de intrare și ieșire

furilor, a fost condamnat

la 10.000 lei amendă.

Deasemeni comerciantul

textile Ladislau Vaida, a

va, găsit că nu avea ștampilă

dardizată în magazin, a

condamnat la 15.000 lei amendă.

Au mai fost condamnați

câte 2500 lei amendă, Ioan

Iuliu Stanciu din com. Timiș

los, cari au vândut carne

lei la kgr. peste prețurile

male.

STIRI EXTERNE

LONDRA, 30 (Rador). — „Schiffahrtzeitung” anunță, din Londra, că corespondentul mai multor ziare spaniole, a primit ordin din partea autorității britanice, să nu se mai trimită știri până la noui ordine.

ceasta, este ajutorarea cu armament, a tuturor țărilor de luptă pentru propria lor independență și pentru idealurile promovate și în Statele Unite.

WASHINGTON, 30 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

Contraamiralul în Land, președintele Oficiului federal de navigație a adresat o cerere asociațiilor de stat ale armatorilor și sindicatelor mariuărești, să contribuie la dotarea marinei americane de comerț, cu un număr suficient de ofițeri și marinari.

AMSTERDAM, 30 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

Postul de radio Londra, anunță, că retragerea trupelor imperiale din Grecia continuă.

NEW-YORK, 30 (Rador). — Corespondentul agenției D.N.B. comunică:

La reuniunea anuală a Băncii de Comerț din New-York, a vorbit d. Kones, ministru de comerț, care a declarat că datoria națională a Statelor Unite, se va ridica la opt milioane dolari.

În viitorii patru ani se vor cere, sume mult mai mari, pentru nevoile înarmării.

Un sfert din toate orele la lucru din Statele Unite, vor fi necesare pentru nevoile înarmării ceea ce înseamnă, fie împuținarea bunurilor pentru consumul obișnuit, fie sporirea capacității producției cu 25 la sută.

Statele Unite nu vor intra în războiu — a spus d. Kones.

Cel mai bun mijloc pentru a-

Berlin, 30 (Rador). — Dat fiind superioritatea aviației germane-italiene, în bazinele mediteranean, autoritățile britanice, a ordonat stingerea tuturor luminilor în fortăreața Gibraltarului, cu începerea de 30 Aprilie, anunță agenția D. N. B.

GENEVA, 30 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

Ziarul londonez „Daily Telegraph” anunță că d. Keynes, unul dintre experții financiari englezi și cel mai competenți va vizita Washingtonul și va avea întrevederi cu funcționarii superiori al ministerului de finanțe american

Un comunicat al Subsecretarului Colonizărilor — privitor la contul bunurilor fostei Mișcări legionare

BUCUREȘTI, 30 (SIR) — Subsecretariatul de Stat al Colonizării și populației evacuate a dat un comunicat, în care după ce reaminteste măsurile luate, conform Decretului Lege pentru instituirea unei comisii pentru controlul bunurilor mobile și imobile ale fostei Mișcări legionare, atrage atențiunea ca acei care au depus declarațiuni incomplete sau cei cari nu le-au depus, să le completeze și să le trimită acestei comisii, până la data de 10 Mai 1941.

Deasemeni, cei cari în baza angajamentelor cu fosta Mișcare legionară au de primit sume de bani, să se adreseze acestei comisii,

până la 9 Mai, cel mai târziu, depunând toate actele justificative, în vederea lichidării drepturilor lor.

Toată corespondența se va adre-

sa la „Serviciul pentru administrarea patrimoniului fostei Mișcări legionare”, din București, la adresa No. 32-34.

Refuzul de a vinde făină albă fi considerat crimă de sabotaj

Morile, agrosiștii de făină, negustorii, sunt înștiințați că nerespectarea dispozițiunii Subsecretariatului aprovizionării de a vinde stocurile de făină albă ce posedă,

va fi sancționată în mod de drept crimă de sabotaj.

Cantitățile ascunse vor fi puse în vânzare de către Subsecretariatul aprovizionării

La ministerul de Interne se ține în continuare Conferința prefecților cu reprezentanții comercianților

BUCUREȘTI, 30 (SIR) — Eri a avut loc la ministru afacerilor interne o conferința tuturor prefecților din Țară și reprezentanți comercianților.

La aceasta conferință au luat parte d-nii: Gheorghe Potopceanu și Toma P. Ghițulescu subsecretar de Stat al aprovizionării și personalul superior al aprovizionării. D-nii

ministri Potopceanu și subsecretar Ghițulescu a făcut o amplă expunere asupra situației economice generale din țară, și asupra modului cum înțelege să soluționeze aceste probleme.

S'a discutat problema a organizării aprovizionărilor cu grâu și porumb în sensul unei repartizări juste a cantităților disponibile de

cereale între județele excedentare și deficitare și în raport cu posibilitățile de transport.

S'a studiat posibilitățile de aprovizionare prin organele Statului și prin comercianți, pentru menținerea prețului oficial.

Conferința a rămas în continuare pentru astăzi când se vor lua hotărâri definitive.

În Bulgaria se pusese la cale o lovitură de stat

Intr'o noapte s'ar fi instituit un guvern Dimitroff, care urma să semneze pacte de asistență reciprocă cu Uniunea Sovietică și cu Jugoslavia

SOFIA, 30 (Rador). — În legătură cu descoperirea organizației de sabotaj anglo-sârbească în Bulgaria, ancheta a stabilit, că șeful comitetului subversiv, Dimitroff, urma să ajungă la o înțelegere cu partidul comunist bulgar, care activează ilegal, pentru a se declara gre-

va generală, în ziua în care grecii și sârbiții urmau să invadeze Bulgaria. Adică într'o noapte s'ar fi instituit și un guvern prezidat de același Dimitroff care ar fi preluat puterea și încheiat, pe rând, pacte de asistență reciprocă cu Uniunea Sovietică și cu Jugoslavia